

BÜSUM *spontan*

Nr. 1595 • Sa.–Mo., 08. – 10.04.17

Gratis

GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
...über 3000 Paar...!

SCHUHE

nur 4 Tage ...

06. APRIL 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰	07. APRIL 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰	08. APRIL 10 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰	09. APRIL 12 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰
---	---	---	---

BÜSUM
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

10% Rabatt
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 16.04.2017

BÜSUM
Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht günstiger.

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum

8 Sa	5:33	12:02	18:04
9 So	0:18	6:34	12:52
10 Mo	1:02	7:23	13:32
			19:45

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...
Da sind wir wieder – und freuen uns mit Ihnen auf die neue Saison! Ab sofort werden wir Sie wieder dreimal wöchentlich über aktuelle Termine in und um Büsum informieren.

Fast hätte ich geschrieben „in gewohnter Weise“, aber eine wichtige Änderung gibt es doch: Wir haben unsere Erscheinungstage geändert: Statt montags, mittwochs und freitags erscheinen wir jetzt dienstags, donnerstags und samstags. Damit stimmen wir den Rhythmus besser auf den Hauptanreisetag ab und müssen nun auch keine Erscheinungstage mehr feiertagsbedingt ändern, wie es sonst gerade um Ostern herum immer der Fall war. Ich hoffe, dass Sie sich schnell an die neuen Termine gewöhnen können. Ihr Biorhythmus wird darunter ganz bestimmt weniger leiden als vorletzte Woche unter der Zeitumstellung ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –

Bitte denken Sie an Ihre Tischreservierung für Ostern

Viele leckere Ostergerichte, u. a.:
Lammcarré, Lammrücken
Kaninchenbraten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Küchenöffnungszeiten:
11³⁰–14³⁰ + 17³⁰–21⁰⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950



Strandkorb-Börse

Am Samstag findet von 10 bis 13 Uhr der traditionelle Strandkorbverkauf am Büsumer Bauhof im Rechenmeisterweg 16 statt. Wie immer kurz vor Saisonbeginn lädt das Nordsee-Heilbad Büsum zum Erwerb von ausgemus-

terten Körben auf der traditionellen Strandkorbbörse ein. Pünktliches Erscheinen zur Eröffnung der Börse ist empfehlenswert, da die schönsten Körbe erfahrungsgemäß schnell vergriffen sind.

TEE- & WEINHAUS HANSEN
Qualität überzeugt
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

DAS HAARSTUDIO AM HAFEN
Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl
Am Fischereihafen 3
04834 93 68 27
Mo.–Sa. ab 8 Uhr geöffnet!

... lieber einen geilen Haarschnitt als ein schlechtes sitzendes Frisur

Nordsee-Massagen
kurzfristige Termine möglich
– Gewichtsreduktion –
Blauort 1 • Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Im Dienste Ihrer Gesundheit
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Delphin APOTHEKE
Telse Thiessen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60

Sonntags 11:30-17:30 geöffnet
Wochentags ab 8:00

Blutwertmessung
Rollstuhlverleih

E A. Jensen
EDEKA

Jetzt in der Heider Str.:
die Spargelschälmaschine!
Frischer deutscher Spargel

Mittagstisch ab 3,99
in beiden Geschäften

Heider Str. 2a • Tel. 936 200
ab Mo., 10. April.: 7 – 21⁰⁰ Uhr
So.: 11³⁰ – 17³⁰ Uhr

Nordseestr. 16 • Tel. 965 49 15
Mo.–Sa.: 7 – 19⁰⁰ Uhr
So.: 11³⁰ – 17³⁰ Uhr

Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:
Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! Tägl. ab 10:30 Uhr

„Kleiner Biersalon“
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihre Familie Bonde

Bei uns: **Guinness** auch v. Fass

Wetter

	Max: 10 °C Min: 7 °C	8 – 15 km/h Böen – 27 km/h	
Sa			
	Max: 14 °C Min: 6 °C	8 – 23 km/h Böen – 35 km/h	
So			
	Max: 11 °C Min: 6 °C	15 – 25 km/h Böen – 50 km/h	
Mo			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

- >> **SAMSTAG, 08.04.**
- 10:00 Bauhof Rechenmeisterweg Strandkorb-Börse
 - 10:00 Vitamaris/Südstrand 5 Siku-Modellwelt auch Sonntag
 - 12:00 Tum Stüürmann/Hafenstr. Tattoos von „Jotat“
 - 14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverschiffung (bis 17:00)
 - 14:00 „Wattwurm“/Speicherkoog Wanderung „Küstenfunde“
 - 15:00 Museum am Meer Watt-Experimente-Show
 - 15:00 Kurpark
 - Boule mit den Nordsee-Boulern
 - 16:00 Leuchtturm
 - Wattwanderung
 - 16:00 Stadion Rosengrund
 - Fußb.: TSV Büsum-Marner TV
 - 19:30 Mehrzweckhalle
 - Handb.: TSV Büs.-Eider/Harde 2

Fortsetzung auf Seite 2

Ausflugsfahrten ab Ankerplatz

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Sa 12:30 Uhr So 13:15 Uhr
Mo 14:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Sa 11:00, 15:15, 16:30 Uhr
So 11:45, 16:00 Uhr
Mo 11:00, 12:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Sa 13:15, 15:15 Uhr
Mo 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

>> SONNTAG, 09.04.

8:30 St. Andreas-Kirche
Hl. Messe mit Prozession
9:30 St. Clemens-Kirche
Einführungsgottesdienst
Pastorin Brinkmann
10:00 Neuapostolische Kirche
Gottesdienst
10:30 Ev. Gemeindehaus
Kirch-Kaffee
11:00 Gal. Littorina/Möllers Hof 3
Frühlingsausstellung (bis 13:00)
12:00 Tum Stüürmann/Hafenstr.
Tattoos von „Jotat“
12:00 „Wattwurm“/Speicherkoog
Vogelführung im Speicherkoog
15:00 Tum Stüürmann/Hafenstr.
Klonschnack Facebookgr. Büsum
17:00 Leuchtturm
Familien-Wattwanderung

>> MONTAG, 10.04.

8:30 Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit
10:00 Gäste- u. Verant'zentrum
Gästebegrüßung
11:00 Vitamaris/Südstrand 5
Siku-Modellwelt
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
12:30 Mini-Maxi-Club
Kreativ-Zeit (Anm.)
14:30 Gäste- u. Verant'zentrum
Kleiner Ortsrundgang
15:00 Museum am Meer
Vortrag „Helgoland“
19:00 St. Clemens-Kirche
Passionsandacht
19:30 Leuchtturm
Sonnenuntergangswattwanderung

Dies & das

Straßensperrung

Wegen der Demontage eines Baukrans ist die Hafenstraße am Montag ab 6:30 Uhr im Bereich Einmündung Schmiedestraße gesperrt. Umleitung über die Österstraße. Die Einbahnstraßenregelung ist während der Sperrung im unteren Teil der Hafenstraße (bis Bäckergang) aufgehoben.

Neue Büsum-Botschafter

Auch in diesem Jahr wurde im Rahmen des Tourismustages der Büsumer Botschafterpreis „Im Zeichen der Krabbe“ verliehen. Die beiden Preisträger erweisen Ihrer Gemeinde auf unterschiedliche Art ihren Dienst: Eher laut und öffentlich tut dies Karl-Heinz Papenfuß (66), der zahlreiche Veranstaltungen moderiert, auf dem „Büsumer Winterzauber“ den Weihnachtsmann darstellt und auf vielfältige Weise ehrenamtlich engagiert ist. Ganz im Stillen betätigt sich dagegen der andere Preisträger: Hobbyfotograf Andreas Bürger (54) fängt seit fünf Jahren Büsumer



Andreas Bürger (li.) und Karl-Heinz Papenfuß freuen sich über die Auszeichnung

Impressionen in Foto und Film ein und verbreitet diese Bilder in den sozialen Medien, wo sie von Büsum-Fans aus der ganzen Welt bewundert werden.

Vortrag über Helgoland



Die Schutzstation Wattenmeer informiert am Montag um 15:00 Uhr im „museum am meer“ über Entstehung, Natur und Geschichte der Insel Hel-

goland. In dem einstündigen Vortrag wird unter anderem auf geologische Prozesse, die Zerstörungen infolge des 2. Weltkriegs, bedeutende Personen und charakteristische Tiere und Pflanzen eingegangen.

Mo., 15 Uhr „museum am meer“, Am Fischereihafen 19
Eintritt (Spendenempfehlung)
Erw. € 4,-/Ki. € 2,-
Info unter 04834/8730

Gästebegrüßung am Montag

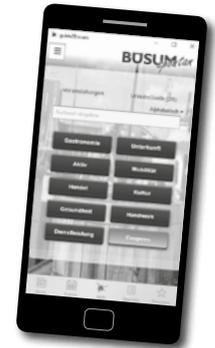
Jeden Montag um 10:00 Uhr informieren die Büsumer Gästelotsen im Gäste- und Veranstaltungszentrum über Neues und Wichtiges für einen angenehmen Urlaub in Büsum. Die Teilnahme ist nicht nur für Gäste interessant, welche ihren ersten Urlaub hier verbringen, sondern auch für langjährige treue Gäste. Geboten wird ein Überblick über Neuerungen und Veränderungen im Ort sowie über Veranstal-



Die Büsumer Gästelotsen Martina Köster und Raimund Donalies tungen der kommenden Tage. Die Gästelotsen geben nicht nur gerne Auskunft über Büsum und Umgebung, sie freuen sich auch über Anregungen und konstruktive Kritik.

Dies & das

Büsum spontan jetzt auch als App



Ob Restaurants, Unterkünfte, Veranstaltungen, Servicebetriebe oder einfach nur die nächste Toilette: Alle diese Infos bekommen Sie mit der Büsum spontan-App ganz einfach auf Ihr Smartphone. Nach Entfernung sortiert und durch weitere Suchkriterien filterbar. Haben Sie gefunden, was Sie suchen, können sie ganz einfach aus der App heraus per SMS, Telefon oder E-Mail Kontakt aufnehmen.

Die Informationen in der App werden ständig erweitert und aktualisiert.

Entwickelt wurde die Anwendung von der Firma Guide2. info, deren funktionsgleiche App „Spo+Eiderstedt“ auf der CeBIT mit dem Innovationspreis-IT 2016 der Initiative Mittelstand ausgezeichnet wurde.

Die Handhabung der App ist völlig unkompliziert und selbsterklärend. Einfach den QR-Code scannen und gratis runterladen. Einen Link zum App-Store finden Sie auch unter guide2.info/buesum/app
Viel Spaß!



Bistro am Flugplatz



Täglich 10 – 19 Uhr geöffnet

Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

– Mittagstisch –
Leckere Gerichte
Kuchen & Torten
aus eigener
Herstellung

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1. APRIL

Schwimmbad	Sauna
Mo. 10-20 Uhr	Mo. - Sa. 10-21 Uhr
Di. 8-20 Uhr	So. u. Feiertag 10-19 Uhr
Mi. - Sa. 10-20 Uhr	Do. Damensauna 10-17 Uhr
So. u. Feiertag 10-19 Uhr	

www.piratenmeer.de

PIRATEN MEER
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer

Dies & das

Amtseinführung der neuen Pastorin



Seit 1. April ist Ina Brinkmann Pastorin in Büsum. Am Sonntag wird die Theologin im Rahmen des Gottesdienstes in der St. Clemens-Kirche feierlich in ihr Amt eingeführt. Probst Dr. Andreas Crystal nimmt die Verpflichtung vor.

Beim anschließenden Kirchkafee im Gemeindehaus können die Gottesdienstbesucher die neue Pastorin auch persönlich kennen lernen.

Tipps



Mo-Fr 11-18:00, Sa/So 10-18:00
Südstrand 5 (ehem. Vitamaris)
www.hof-mohr.de

GLÜCKSMOMENTE

Handarbeitsgarne,
Strick-Zeitschriften
und Zubehör
Strickkurse auf Anfrage
Geöffnet Fr-Mo 12-18 Uhr
Moltkestr. 2/Seemeile
Tel. 0171 5590175

Werben in Büsum spontan?
Wir informieren Sie gern:
Tel: (0 48 34) 960 480

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

Saisonauftakt der „Fair Lady“



Ab Samstag wird auch die Reederei Cassen Eils mit der „Fair Lady“ wieder vom Büsumer Hafen aus den Roten Felsen ansteuern. Das eigentlich auf dieser Route verkehrende Schwesterschiff „Funny Girl“ ist derzeit noch in der Werft und erhält dort einen komplett neu gestalteten oberen Salon. Die „Fair Lady“ läuft jeden Morgen um 9:30 Uhr von ih-

rem Liegeplatz im Hafenbecken 3 in Richtung Helgoland aus. Die Fahrt zur 38 Seemeilen (68 km) entfernten Nordseeinsel dauert ca. 2¼ Stunden. Bis zum kommenden Freitag fahren die Seebäderschiffe noch direkt in den Helgoländer Hafen, danach wird wieder auf der Reede ausgebootet.

Info/Tickets:
04834/938220

Sonnenuntergangswattwanderung



Meistens geht es auf Wattwanderungen recht „biologisch“ zu. Bei der Sonnenuntergangswattwanderung hingegen, steht die besondere Stimmung im abendlichen Watt im Vordergrund. Dazu wird auch mal

innegehalten, um mit kleinen Gedichten die besondere Atmosphäre zu untermalen.
Mo., 19:30 Uhr, Leuchtturm
Kosten (Spendenempfehlung)
Erw. € 6,-/Ki. € 3,-
Info unter 04834/8730

Thema mit Variationen



Eigene Interpretationen des berühmten Gemäldes „Das Mädchen mit dem Perlenohrring“ von Jan Vermeer haben sich die Teilnehmerinnen der Malschule Inge Nagel im

letzten Winter zur Aufgabe gemacht. Was dabei herausgekommen ist, ist durchaus sehenswert und noch bis Ende April im Gäste- und Veranstaltungszentrum zu betrachten.

JEDER WEISS:
MUKU Eis Café
Eis aus Milch von Nordstrander Kühen
Fruchteis mit 40% Fruchtanteil (vegan)
Eis • Kaffeespezialitäten
Hausgebackene Torten & Kuchen
(alles auch außer Haus)
Mo.-Fr. 10⁰⁰-18⁰⁰
Sa./So./feiertags 9-18⁰⁰ (mit Frühstücksbuffet)
MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Tipps

ASIA RESTAURANT XING XING

Westerdeichstrich // Dorfstr. 38
Buffet am Freitag ab 18 Uhr und
Samstag u. Sonntag ab 12 Uhr
Sonntag ab 15 Uhr
frische Waffeln, Kaffee und Kuchen
04834 9646 489 // www.xing-xing.de



Schäferei Rolfz

www.schaeferei-rolfs.de

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Täglich geöffnet!
Landfrühstück 8 – 11 Uhr
(nach Voranmeldung)
Kuchen & Torten 13³⁰ – 18 Uhr
Spielscheune
Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796

Puma Sportfachhändler

Damenschuhe
Gr. 36 – 43
viele
Markenschuhe



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 – 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Landhotel Gasthof Oldenwöhrden
... ein Weg der sich lohnt!
Täglich frisch !!!
Scholle, Matjes, Stangenspargel
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden
☎ 04839/95310
Gemütliche Gaststube
Wintergarten • Terrasse

meroët
Hypnose & Massage
Tel. 0172 426 21 96
Kosmetik & med. Fußpflege
Tel. 0173 966 54 07
Bahnhofstraße 20 • Büsum
info@meroet.de

Tipps

eFes

Bistro-Café-Restaurant
Durchgehend warme Küche
 Döner • Pizza • Pasta
 neben der Landbergwerft
 Wertfstr. 2 • Tel. 04834/965173

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
 - feinstes Porzellan aus China
 - Kunsthandwerk
- Südstrand 7b • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

MaliHom

Die 1. Thai-Massage in Büsum
Traditionelle Thai-Massagen
 Aromaöl-Massage • Fußmassage
 (Keine Erotik-Massagen)
 Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
 Hafenstr. 11-17 04834/8382

Frühstück?
Kommt vorbei!

Täglich ab 8 Uhr:
 Schlemmer-Frühstücksbuffet
 (Reservierung erbeten)
 Küche täglich 17 – 21 Uhr

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen
Bernsteinschleifen
 Di. – Fr. 14 – 17 Uhr
 Ostern: Sa. + Mo. 14 – 17 Uhr
 Karfreitag + Ostersonntag geschl.
 Büsumer Bernstein-Kontor
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Restaurant

„Tierra del Mar“

Samstag/Sonntag, 8./9. April,
 12⁰⁰ – 21⁰⁰ Uhr.

Großes Fisch- & Schnitzelbuffet „satt“

mit Vorspeisen, Beilagen,
 Salaten und Desserts

nur € 9,90

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
 Tel. 0 48 34 / 98 48 10

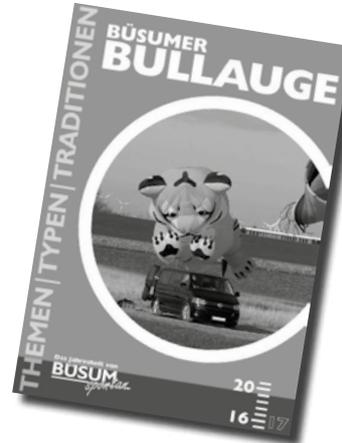
www.buesum-spontan.de

Minigolf-Platz **KRABBE** **großer Kinderspielplatz**

Küche täglich von 12-14 Uhr u. 17:30-20:30 Uhr
Küstenteller: Kabeljaufilet, gedünstet
 im Senf-Gurken-Bett, dazu Reis € 15,90
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

Bullauge Nummer 7 ist da!

Unser farbiges Jahresheft „Büsumer Bullauge“ bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Die gerade erschienene 7. Ausgabe wird von großformatige Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“. Ein weiterer Schwerpunkt sind die aktuellen Bauvorhaben im Ort. Außerdem blicken wir zurück auf die mondänen Hotels früherer Zeiten sowie auf die Büsumer



Leicht im Regal zu finden – der Umschlag ist diesmal orangefarben

Werft, die vor 30 Jahren ihre Tore schloss. Dazu jede Menge Natur, Leute, Partys, Projekte, Schiffe und Atmosphäre ...

Büsumer Bullauge 2016/17

Erhältlich im örtlichen

Buch- und Zeitschriftenhandel
 ISBN 978-3-9815580-6-7

Preis: € 6,-

www.buesumer-bullauge.de



Keine Langeweile auf der Regatta-Meile
 Ein kleiner Blick ins neue Heft.
 Insgesamt ist es 92 Seiten stark ...

Pottswale in der Sackgasse
 Haiwanderungen vor der Osterdeicher-Küste



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst

116 117

Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Tipps

Restaurant

Zur Erholung

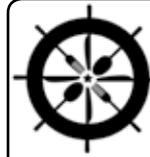
... bei Tanja & Cedric
 - viele Spezialitäten -
 Geöffnet mittags ab 11 Uhr und
 abends ab 17 Uhr, Dienstag Ruhetag
 Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

BioRegionalmarkt & Bistro



www.BüsumBio.de

BioFrische am Hafen, Fischerkai 2
 Mo-Sa 9-18 Uhr ☎ 04834 9844 910



KAPT'N HOOKS KAJÜTE
 BÜSUM

Frühstücken ab 9 Uhr

mit hausgemachten Marmeladen und allem, was man mag.
 Gerne vorbestellen!

Große beheizte Außenterasse

☎ 04834/9655707
 Hooks Bistro am Hauptstrandaufragung

Vorwahl Büsum: 0 48 34

Frühstück? **INSEL BÜSUM**
 An der Lagune!
 GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ

HOTEL INSEL BÜSUM
 Große Tiefe 32, 25761 Büsum
 Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

Zur Post
 HOTEL alten seit 1885

Hafenstraße 2 – neben der Kirche
 Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Frischer deutscher Spargel!

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
 Werbeagentur & Verlag e. K.
 Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
 Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
 E-Mail: info@buesum-spontan.de
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
 Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15